



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 22 september 2015

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 47.125/III/PN
[...]

[...]

Mijnheer de Burgemeester,

Ter zitting van 18 september 2015 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht ingediend omwille van het feit dat er zich op het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe 3 plaatsnaamborden bevinden met de vermelding “Woluwé-Saint-Pierre” en/of “Sint-Pieters-Woluwé”.

*
* *

Plaatsnaamborden zijn berichten en mededelingen aan het publiek in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

In navolging van artikel 18 van de SWT stellen de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn de berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

*
* *

Wat de benaming van de gemeente “Sint-Pieters-Woluwe” betreft stelt de VCT vast dat de naam van de gemeente in artikel 6 van de SWT, in de Nederlandse tekst als “Sint-Pieters-Woluwe”, en in de Franse tekst als “Woluwe-Saint-Pierre” wordt gespeld. Elke andere schrijfwijze van de gemeentenaam is in strijd met de taalwetgeving in bestuurszaken.

De naam van de gemeente dient bijgevolg met de bovenvermelde schrijfwijze vermeld te worden op de plaatsnaamborden.

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Hoogachtend,

De Voorzitter,

[...]